

SIRPRESS

POLO DI NUSCO

S.R.L. con socio unico
PRESSOFUSIONI LEGHE LEGGERE
LAVORAZIONI METALLICHE
COSTRUZIONI STAMPI



N° ISO: 10452-A
ISO 9001:2015



N° IATF: 0503592
IATF 16949:2016

Sede Legale e Operativa:
Zona Ind.le FI, s.n.c. 83051 Nusco (AV)
Tel. +39 0827 607 601 - Fax +39 0827 607 635
P.iva IT02701400646 - REA n. 177282
DUNS no. 33-949-3112
website: <http://www.siraindustrie.com>
e-mail (info Line): sira@sira-diecast.it
C.F. e n.iscrizione del registro imprese di Avellino 02701400646

SPETTABILE Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno BA				DESTINAZIONE MERCE Magna PT S.P.A. a socio unico VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO BA				
TIPO DOCUMENTO / DELIVERY D.D.T. -BA		DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.P.R. N. 472 DEL 14/08/96)		P.U.S.	MOLO	STABILIMENTO	GEMAP	FOG.N. 1
DATA DOCUMENTO DATE 17/04/2026		CODICE SOGGETTO CUSTOMER'S CODE 0000000005		PARTITA IVA o COD.FISC. CUSTOMER'S FISCAL CODE IT 04886850728		PAGAMENTO / PAYMENT TERMS WITHIN 60 DAYS DUE NET		
N.DOCUMENTO DOCUMENT NR. 796 		BANCA D'APPOGGIO / BANK UNICREDIT BANCA SPA COD. FORNITORE 0091026871/						
* 7 9 6 *								
CODICE ARTICOLO/ITEM	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	UM	QUANTITA' QUANTITY	PREZZO UNIT PRICE	DATA CONSEGNA			
M0196313	30692 Clutch hsg DCT300 MB Rif. Commessa:2600042 Die:1.1 Die:1.1 Rif.Ord. 5500048305 R. 15 del 16/04/2026	NR	60,00					
TBA-501494	BASIS-PAL	NR	2,00	180416 569				
TBA-500002	TRAY CH	NR	12,00	501443 1609				
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 60 Quantità effettiva: .. Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18/04/26 Firma: 								
TRASPORTO CURA DEL/TRANSPORT ON BEHALF OF Vettore			ASPETTO ESTERIORE DEI BENI/OUTSIDE ASPECT OF GOODS FORMPALLETS			CAUSALE DEL TRASPORTO/REASON OF TRANSPORT VENDITA		
N.COLLI PACKAGE NR 2	PESO LORDO GROSS WEIGHT KG 830,90	PORTO/DELIVERY Franco	DATA TRASPORTO TRANSPORT DATE 17/04/2026	ORA TRASPORTO TIME 18 : 14	FIRMA DEL CONDUCENTE/DRIVERS SIGNATURE			
ANNOTAZIONI E VARIAZIONI/NOTES TARGA KK7268H					FIRMA DEL DESTINATARIO/CONSIGNEE SIGNATURE			
VETTORI-DITTA, RESIDENZA O DOMICILIO/CARRIER-MESSRS PALLADINO LOGISTICS SRL ZONA IND.LE PIANODARDINE			DATA E ORA DEL RITIRO PICKUP DATE-TIME 17/04/2026 18 : 14		FIRMA DEL VETTORE/CARRIER SIGNATURE 18 APR 2026			
PARTITA IVA: 02474440647			Tel.0825/610020		FIRMA DEL VETTORE/CARRIER SIGNATURE verifica			

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) DE 06493 SCHOLTE Harzgerode ALUMINIUMALLEN 1			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).				
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) IT 70026 MOLUGNO, Via Dei CICIMINI 4			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) KK 72684 Cargolink TSL Sp. z o.o. ul. Ogrodowa 9/34, 32-800 Brzesko NIP 5273089697 REGON 527206400				
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) IT 70026 MAGNA P.T. SPA			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)				
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) DE 06493 SCHOLTE Harzgerode (NRB)			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations				
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached							
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 2 pal 120 x 120	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 542 kg	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³
Klasa Klasse Class		Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*)			
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions				19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements			
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Fret / Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward				20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by Przewoźne / Fracht / Carriage charges Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions Saldo / Zwischensumme / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplern. charges Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous + Ubezpieczenia / Versicherung / Insurance Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in 17 dnia am on 09 20 26				15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery			
22 Ware bezüglich Menge u. Qualität unter Vorbehalt angenommen Harzgerode am 17. April 2026 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender SCHOLTE Harzgerode GmbH				23 Cargolink TSL Sp. z o.o. ul. Ogrodowa 9/34, 32-800 Brzesko NIP 5273089697 REGON 527206400 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier KU 24 Przebieg otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejscowość, snc - 70026 Molugno (BA) am on 18 APR 2026 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee Via di			

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.